

any

ars nova yamaguchi

vol. **46**

July-August 2004
Yamaguchi Culture Information
「エニー」



発条ト



TOPICS

よろこそ、 ダンスの 実験空間へ

「Refined Colors Performance」[滞在制作+公演]

Study of Live works 発条ト 新作ダンス・パフォーマンス [滞在制作+公演]

「Runnin' ChorDrive」

参加する、体感する、学んで楽しむ!

YCAMワークショップガイド

H・アール・カオス新作ダンス「白夜」公演

宝塚グランドロマン

風と共に去りぬ 宝塚歌劇宙組公演

EVENT / MUSIC / PLAY / ART / MOVIE / OTHER

中原中也記念館

特別企画展示「宮沢賢治と中原中也」

山口情報芸術センター

シリーズ 映画史を読み解く「アガタ」

コミュニティシネマ山口「美しい夏キリシマ」

よらうこそ、 ダンスの 実験空間へ



7月、初夏の光湛えるYCAMでは、コンテンポラリーダンスの新作2公演が発表される。ダンス・音楽・映像等を用いたパフォーマンス作品で知られる「発条ト(ばねと)」の「Runnin' ChorDrive(ランニンコードライブ)」と、京都を拠点に国際的に活躍する「Monochrome Circus(モノクローム・サーカス)」のダンサーらによる「Refined Colors」。いずれもアーティストが山口に滞在・制作し、新たな空間表現に挑んでいる。山口という地で、メディアテクノロジーを通してダンスの次元がどのように彩られていくのか。この度は、コンテンポラリーダンス事情に詳しいダンス批評家、乗越たかお氏の視点から、ダンスの制作環境をめぐる可能性に迫ります。

手を伸ばすのならば、 世界はもう目の前に。

乗越たかお *Norikoshi Takao*

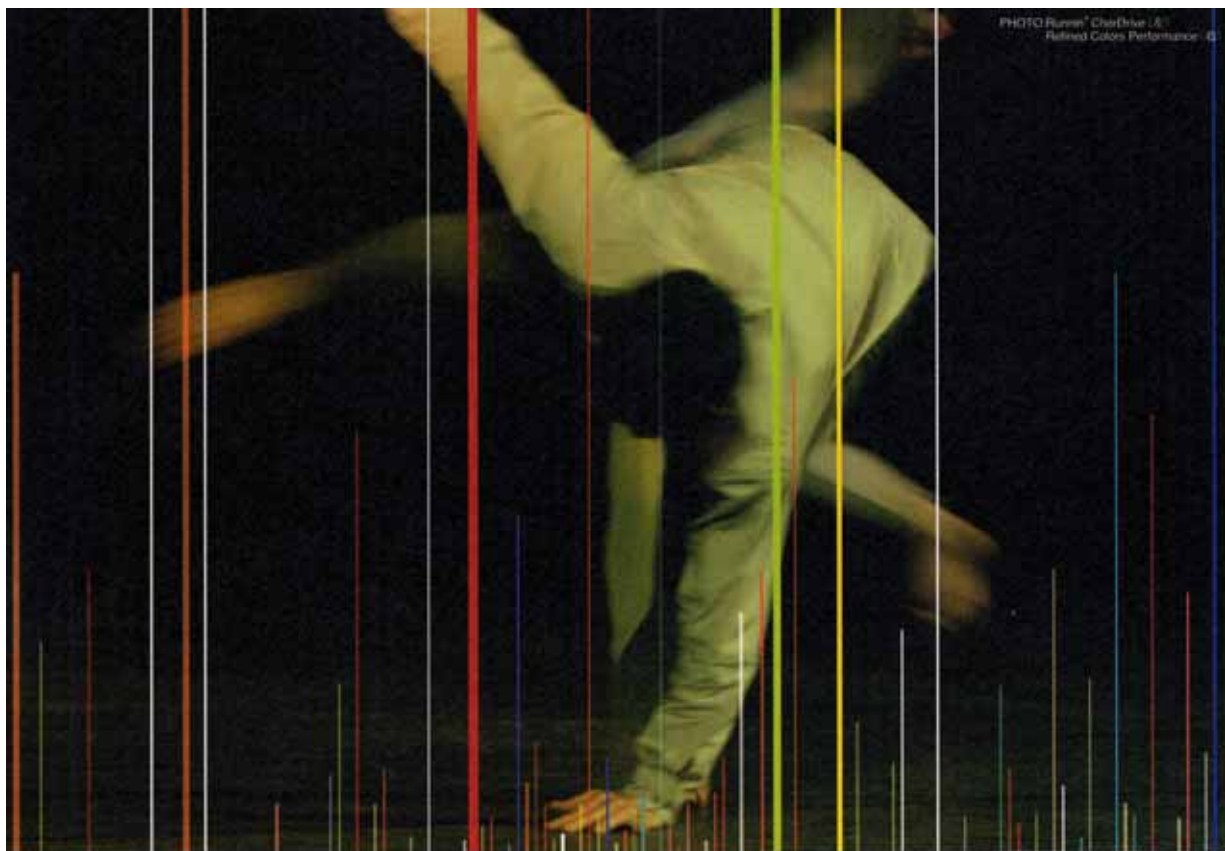
山口なればこそ、の挑戦

お世辞でもなんでもなく、昨年の山口情報芸術センターの開館は、ひとつの事件だった。こけら落とし公演のフィリップ・ドックフレ作品「イリス」を見るため、僕は東京から喜び勇んで駆けつけ、湯田温泉に泊まり、美酒を傾け、街の足湯を遣い、山口を堪能したものである。しかしあたらしい文化が本当に市民に浸透するのは、時間がかかるものだ。まして山口情報芸術センターは、今回、同所に滞在して作品を作る支援をする「レジダンス制度」に踏み出しているではないか。ツアー物を受け入れるのではなく、自らが発信していく姿勢が、まことに嬉しい限りだ。しかし湯田温泉の酒屋のおばさんは「イリス」の時、「公演のことは知っていたけど、そんな

エライ人だったとは」と驚いていたが、もしも「山口に超一流のアーティストがくるなんて」と思っているのなら、これほどもったいないことはない。来てるんだってば。また「ダンスって、なんだか深刻そうだったり仰々しいものを延々見せられるんだろ? だいたい言葉がないからワケがわからないし……」というイメージを持っているとしたら、断言する。今やそういう時代ではないのだ。ぜひとも足を運んで、難しいことは考えず、楽しんでほしい。それが今のダンス=コンテンポラリー・ダンスなのだから。

楽しくてもダンス

今回の「発条ト」は、名前こそ変だが、世界でも数多くの作品を評価されているアーティスト集団である。主宰の白井剛は、世界的な振付家の登竜門であるバニョレ国際振付賞も受賞している。ハイテクとローテクを混交させ、舞台上に置かれたダンサーという身体を様々に切り取り、再構成して新たなリアリティを提示し続けている。が、小難しく気取ったものではなく単純に面白いので、ダンス初心者も素直に楽しめるはずだ。



今回の新作「Runnin' ChorDrive」では、映像の高倉雅昭や音楽の栗津裕介が、意表を突く視覚聴覚体験をさせてくれるだろう。またダンサーは猫背がキューブな主宰の白井剛の他にも、岡本真理子や森下真樹らが登場する。彼らは近年ソロでも活躍し急速に注目を集めている強烈なキャラクターの持ち主で、どんな展開になるか、じつに楽しみだ。

一方で、関西で活躍するモノクローム・サーカスを率いる坂本公成らのダンサーによる舞台「Refined Colors」は、「LED照明による空間表現とインプロヴィゼーション(即興)ダンスとのセッション」だという。モノクローム・サーカスは世界中をツアーして回るかと思うと、個人宅を訪問して出張パフォーマンスを行うなど変幻自在のカンパニー。何をしでかすか、ワクワクするではないか。

山口が育て、世界へ送り出す

今回、発条トは滞在型施設を備えた秋吉台国際芸術村との連携で実現する舞台であり、リハーサル場を確保することが一苦勞である東京などからすると、こんなに恵まれた環境はない。だが西洋ではむしろそっちの方が普通なのだ。住民も地域に根ざしたダンスカンパニーがあることを喜びと誇りとして、これを育み慈しんできた。日本でもこうした意欲的な地方劇場によるレジデンス(滞在制作)型公演はますます重要度を増してくるだろう。山口こそその優れた前例になってくれると確信している。なにより重要なのは「言葉の壁がないダンスは、いきなり世界へと直結している」ということである。優れた選別眼をもった山口情報芸術センターと、それを支える山口の人々が本当に望むなら、「山口を世界へのアート発信地にする」ために必要なことは、もう全て揃っているのである。

■エニー会員のご招待枚数は、個人:1枚、ファミリー:登録人数分、学生:1枚、団体:10枚です。

■エニー会員等割引/エニー会員、青少年(18歳未満)、シニア(65歳以上)、障害者及び同行の介護者1名が対象。詳細は巻末をご覧ください。

■両公演とも託児あり。詳細は巻末をご覧ください。

TOPICS

PROFILE

乗越たかお Norikoshi Takao

作家、舞踊評論家

著書に「コンテンポラリー・ダンス徹底ガイド」(作品社)、「ダンシング・オールライフ 中川三郎物語」「ドメイン 新川哲也120日間のバトル」(ともに集英社)、「アリス ブロードウェイを魅了した天才ダンサー 川柳文字物語」(講談社)など。ミュージカル「青空 川柳文字物語」原作。共著に「鑑賞者のためのパレエガイド」(音楽之友社)、「ぴあ パレエ・ワンダーランド」(ぴあ、ともに監修守山実花)、「エノケンと(東京喜劇)の黄金時代」(講談社)がある。http://www.nori54.com/

「Refined Colors Performance」 滞在制作・公演

好評
発売中!

2004年7月15日(木)・16日(金) 各19:00開演 各30分前開場

場所:山口情報芸術センター スタジオB

[料金] 全席自由(税込)

一般 ¥1,500 エニー等割引 ¥1,000

[ディレクション/照明] 藤本隆行 (Dumb Type)

[振付/出演] 坂本公成 (Monochrome Circus)

[音響/ヴィジュアルデザイン] 南塚也 (Softpad)

[Lコード] 64611

秋吉台国際芸術村・山口情報芸術センター 共同プロデュース・プロジェクト Vol.1

Study of Live works 発条ト

新作ダンス・パフォーマンス「滞在制作+公演」

「Runnin' ChorDrive」ランニンコードライブ

エニー会員
ご招待!

2004年7月24日(土) 14:00開場/14:30開演

場所:山口情報芸術センター スタジオA

[料金] 全席自由(税込) ※各会員の方は各々の指図にご予約ください。

一般 ¥1,000 (その他割引なし)

秋吉台フレンズネット会員/エニー会員 招待(要予約)

[Lコード] 64907

[お問い合わせ] 秋吉台国際芸術村 TEL.0837-63-0020

山口情報芸術センター TEL.083-901-2222

参加する、体感する、学んで楽しむ！
YCAMワークショップガイド
 もう夏の予定は決まりましたか？
 山口情報芸術センターでは、この夏、公演や展覧会をはじめ
 多彩な催しを取り揃えています。
 特にワークショップは、ダンスから人形劇、アニメーション、アートまで、
 他では体験できないオリジナルな内容が盛りだくさん。
 新しい表現を試みたい方、身体を動かしてみたい方、あなたのご参加をお待ちしています！

DANCE

Refined Colors WorkShop

2004年7月17日(土)～19日(月・祝)
 午後クラス 13:00～16:00 / 夕刻クラス 18:00～21:00
 会場:山口情報芸術センター スタジオB



R(ed), G(reen), B(lue)の
 発光ダイオードで、自由に色を
 作り出せる新しい照明器具
 「LEDライト」。RGBの組み合
 わせで、約1670万色のカラー
 バリエーションを作りだすこの

照明を使い、参加者自身が照明の色彩とその変化を組み立てて、
 お気に入りの音／曲と一緒に身体を動かし、踊ってみます。
 京都をベースに活躍するMonochrome Circus(モノクローム・
 サーカス)のダンサー達とコンタクト・インプロヴィゼーション(人
 と人が触れ合うことで、即興的に動きを導き出すダンスメソッド)
 を駆使し、どれだけ自由に、また簡単に舞台作品の各要素をコ
 ントロールできるようになったかを実感し、自分自身のイメージで
 作り上げた光の中で動いてみる面白さを体験します。

[参加費] ¥3,000 ※要申込

■公演 Refined Colors Performance

※詳細は、3ページをご覧ください。

DANCE

Joseph Hyde's Media Workshop

2004年8月21日(土) 13:00～20:00
 22日(日) 11:00～16:00

会場:山口情報芸術センター スタジオB



ここ数年、ダンスや演劇などの
 舞台芸術のなかに映像などメ
 ディアを取り入れ、これまでに
 ない表現の可能性が生みだされ
 てきています。

この夏、全国で展開される
 「DANCE AND MEDIA 2004/TOKYO」の一環として、マル
 チメディアを「表現」として取り入れるための創作ワークショップ
 を行ないます。イギリスのメディア・アーティスト、ジョセフ・ハイド
 氏を講師に、新しい映像加工ソフトmax/mspの簡単な操作
 や映像の扱い方をレクチャー。また、プログラミング、5.1chサラ
 ウンド、ダンス、ライティング、インスタレーションによるメディアパ
 フォーマンス“amplified”を上演します。

[参加費] ワークショップ ¥2,000 ※要申込

公演 + ワークショップ セット券 ¥3,000 ※要申込

■公演 日英合作パフォーマンス「amplified」

2004年8月20日(金) 18:30開場 / 19:00開演

会場:山口情報芸術センター スタジオB

[チケット情報] プレイガイド発売 7月4日(日)～

[料金] 全席自由(税込)

一般 ¥1,500 エニー会員等割引 ¥1,000

[出演] ジョセフ・ハイド、鈴ギガ(Sal Vanilla)ほか

[Lコード] 64915

PERFORMANCE

YCAM表現ワークショップ 時々自動版

2004年8月8日(日)～15日(日)

各日とも 14:00～20:00 / 15日 16:00より発表公演

※7日(土) 14:00-16:00 ワークショップ説明会(無料)

会場:山口情報芸術センター スタジオA



音楽、映像、ダンス、美術、詩
 など、さまざまな要素を縦横無
 尽に交錯させ、ジャンルを横断
 した、ポップなパフォーマンス
 演劇を作り上げる「時々自動」。

1985年の創立以来、国内公
 演のみならず海外の演劇祭やフェスティバルで、公演やワーク
 ショップなど幅広い表現活動を繰り返しています。

この夏、YCAMでは、「時々自動」を招いて、表現ワークショップ
 を行ないます。ワークショップの最終目標は作品の発表です。
 音楽演奏、ダンス、映像、テキストリーディング、ボイスパフォーマ
 ンスなど、時々自動独自の表現方法を経験し、それをもとにした、
 自由な作品づくりに挑戦します。さあ、あなたも時々自動といっ
 しょに一夏の芸術的冒険を楽しみましょう。

[対象] 小学生、中学生、高校生、大学生、社会人、

高齢者も大歓迎

[参加費] ¥3,000 ※要申込

PUPPET

沢則行オブジェクトシアター・ワークショップ

2004年8月27日(金)～30日(月)

27日 18:30～21:30/28～29日 11:00～20:00/

30日 19:00より発表公演

会場:山口情報芸術センター スタジオB

驚くべき美しさの、チェコと日本の人形によるコンビネーション、まさに天国で創られた作品。それは不気味なほど美しく、愉快で、異常な演技力を見せつける!(ニュージーランド・ドミニオン紙) Noriの人形は、魂を持っているかのようだ。あなたが旅するその世界は、暗闇で輝く、数知れぬ宝石のような色彩の世界。
(チェコ・リフレックス誌)



チェコを拠点に活躍する人形劇作家・沢則行による、人形や仮面、オブジェや影絵といった生命のないものと、生命を持つ演者によるセリフのない舞台。新しい人形劇メソッドと日本人の美的感覚の融合と賞賛されている沢による公演と創作ワークショップを行います。

ワークショップは、参加者がグループに分かれ、それぞれ与えられたテーマに沿ってオブジェクト、人形、身体表現などを用い、インスピレーションを大切にしながら、即興でストーリーを展開させ、小発表を積み重ねながら最終上演を目指します。

[参加費] ¥3,000(材料費込) ※要申込

■公演 POHADKY(ポハートキ)

一人形とひとりの演者による童話集—

2004年8月26日(木) ①13:00開演 ②17:00開演 ※各30分前後

会場:山口情報芸術センター スタジオB

[チケット情報] プレイガイド発売 7月18日(日)～

[料金] 全席自由(税込)

一般 ¥1,500 エニエ会員等割引 ¥1,200

中学生以下 ¥800

[Lコード] 64917

ダンス/パフォーマンス/パペットワークショップ共通

[対象] 特記以外は、高校生以上。ダンスや音楽経験などは問いませんが、原則として連続で参加出来る方。

※参加費は、いずれもWS期間を通しての料金。
初日に会場にてお支払いいただきます。

[締切/定員] 応募者多数の場合は抽選

定員に満たない場合は締切後も追加募集

Refined Colors WS:7月4日(日)/各クラス共に10名～15名

YCAM表現WS:7月25日(日)/30名

ジョセフ・ハイドメディアWS:8月8日(日)/25名

オブジェクトシアターWS:8月15日(日)/25名

[申し込み] 葉書、FAX、e-mailにて、希望WS名、住所、氏名、年齢、電話番号・e-mail等連絡先、ダンスや音楽など芸術経験をご記入の上、下記へお申し込みください。
〒753-0075 山口市中園町7-7

山口情報芸術センター ワークショップ係

TEL.083-901-2222 FAX.083-901-2216

e-mail:natsu@ycam.jp

ANIMATION

アるいてバシャ! ②ぎってストン! ③くってバラッ! 「つくれるアニメ」ワークショップ

2004年8月11日(水)～22日(日)

各日とも13:00～17:00(1日で完結)

会場:山口情報芸術センター ホワイエ

こんなアニメ見たことない! 全国各地でメディアを使ったワークショップを開催してきたグループ「トリガーデバイス」。この夏、山口情報芸術センターにて今までにないアニメ制作のワークショップを行います。デジカメや粘土といった身近な道具や、しりとり方式で作っていくアニメなど、あっと驚くような仕掛けでアニメ制作が体験できます。誰でも気軽に楽しめる仕掛けを用意してありますが、実はワークショップを通して「時間のスライス」や「フレーミング」といった映像の仕組みが自然とわかるように計画されています。期間中何度も足を運んで、面白いアニメを作ってみませんか。

[対象] 小学生以上

[参加費] 1回券 ¥200 3回券 ¥500 5回券 ¥700

(材料費込・1回で1日間有効のチケット制) ※申込不要

[参加方法] 時間内、随時参加可能。

(いつでも体験でき、繰り返し参加しても楽しめます)

ART

「meets the artist」シリーズ

カメラオブスクラプロジェクト

「かぶるカメラを作ろう」ワークショップ

2004年7月21日(水)～7月25日(日)

21日・22日 13:00～15:00 佐藤時啓さんが進行役をつとめます

23日～25日 13:00～17:00 随時参加運出が可能なワークショップです

会場:山口情報芸術センター ホワイエ (いずれも1日で完結)



カメラ付きケータイやデジカメの普及で、多くの人にとってカメラは身近な存在になりました。光の原理的な性質を利用した始源的カメラである「カメラオブスクラ」。段ボールを使っている

ようなサイズのカメラオブスクラを作り、楽しい使い方を発見します。人も入れる巨大カメラを制作したアーティスト佐藤時啓氏をお迎えする予定です。

[対象] 小学生以上

[参加費] 1回 ¥200(材料費込) ※申込不要

[参加方法] 当日先着順(21日・22日定員20名)

時間内、随時参加可能。受付は30分前から

※「meets the artist」シリーズ

今年度より開始した、アーティストと市民が長期的(今年度は2005年3月までの予定)に関わって活動する参加型アートプロジェクト。アーティストとボランティアが協力し、ワークショップや展覧会の準備、交渉、実施、活動の記録・編集など一連の作業を実践しながら創りあげていく事業です。

[お問い合わせ] 山口情報芸術センター TEL.083-901-2222

YCAMワークショップ案内 <http://www.ycam.jp/join/ed/>



「Amazing!」

世界の観客が驚嘆

Hは、HEAVEN「恍惚感」・・・ ENGLISH

アールは ART「芸術」・・・ FRENCH

カオスはCHAOS「混沌」・・・ GREEK

AYA モジュール1 パフォーマンス

7月10日
発売!

2004年9月10日(金) 19:00開演 / 11日(土) 14:00開演
会場: 山口情報芸術センター スタジオA



本公演は、コンピュータを取り込んだダンス・パフォーマンスです。主人公は、実験的に無重力空間宇宙ステーションで誕生した10歳の少年タオ。ミュータントの彼の身体は、無重力空間に浮くように適応していました。彼は強靱な精神パワーを発達させ、閉じ込められたステーションから逃げ出す努力を続けるという設定で物語は展開していきます。会場の中央に設置されたステージには、四方にスクリーンが張られ、映像が映し出されます。さらに2台のカメラで撮影されたステージ上のダンサーの映像は、デジタル・イメージとミックスされ、再度スクリーンに映し出されます。実験的なテクニックを駆使したこの演出を手掛けるのは、フランス人アーティスト、ケイコ・クールディ。日本初登場の本公演、どうぞお見逃しなく!

[チケット情報] プレイガイド発売 7月10日(土) ~

[料金] 全席自由(税込)

一般 ¥3,000 エニー会員等割引 / 学生 ¥2,000

学生エニー会員 ¥1,500

[Lコード] 64916

※11日公演終了後にレフチャー・パンフレットを予定しています。
ご来場のお客様はそのままでございます。

金森穰 新作ダンス公演

エニー会員
先行予約!
9月12日

2004年11月13日(土) 14:00開演
会場: 山口情報芸術センター スタジオA



PHOTO:藤田健生

若干20歳代ながら、ネザーランド・ダンス・シアターやリヨン・オペラ座バレエの経験を持ち、ファッションやアートシーンからも注目を集める若手ダンサー/振付家の金森穰。彼が、新しいレジデンシャルカンパニー「Noism04」を率いて、初めての本格的な国内ツアーを行います。また、本公演は公立文化施設によるダンスの初共同プロデュースで、本人が芸術監督を務めるりゅーとびあ新潟市民芸術文化館を始め、まつもと市民芸術館、高知県立美術館、YCAM等の施設に各1週間ずつ滞在し、ステージの規模に合わせて、公演をベストな状態に仕上げていきます。アーティスト高規格の映像とともに、11名のダンサーが、衝撃のデビューを飾ります。

[チケット情報] エニー会員先行予約 9月12日(日) ~
プレイガイド発売 9月19日(日) ~

[料金] 全席指定(税込)

一般 ¥4,000 エニー会員等割引 ¥3,500

学生B席 ¥2,000

[Lコード] 64920

※公演終了後アフタートークを行います。

※11月9日(火)、10日(水)にダンスワークショップを予定しています。

■いずれの公演も当日券は会員割引の対象外となります。

■特に記載のない場合は幼児サービスあり。詳細は巻末をご覧ください。 ■チケット予約電話 / TEL.083-920-6111

■エニー会員等割引 / エニー会員、青少年(18歳未満)、シニア(65歳以上)、障害者及び同行の介護者1名が対象。詳細は巻末をご覧ください。

■エニー会員のご招待枚数は、個人:1枚、ファミリー:登録人数分、学生:1枚、団体:10枚です。 ■学生B席は、高校・大学・専門学校生が対象です。

EVENT

エニー会員！
先行予約
8月21日

H・アール・カオス新作ダンス「白夜」公演

2004年10月23日(土) 19:00開演 / 24日(日) 14:00開演

会場: 山口情報芸術センター スタジオA

ヨーロッパ、アメリカ、アジアと世界を舞台に活躍するダンスカンパニーH・アール・カオス。迫力あるステージ構成と天才ダンサー白河直子の超越した舞踊は、観るものを圧倒する。

1996年より数度に渡る北米や欧州の公演ツアーを重ね、1997年にはトロント、モントリオール、ピッツバーグのそれぞれの都市で年間最優秀作品に選出。

2000年にもNYタイムズが選ぶ「ダンス・オブ・ザ・イヤー」に選ばれるなど、国際的に活躍するダンスカンパニー「H・アール・カオス」。2003年にはシンガポール・ダンス・シアターへの演出・振付。この春にもロシア東欧北歐ツアーを行い、観客よりスタンディングオベーションの絶賛を得ました。また、第29回・第34回舞踊批評家協会賞大賞、第1回朝日舞台芸術賞など国内の受賞も多く、そのスケールの大きさから日本を代表するダンスカンパニーと言えます。1989年に演出・振付家の大島早紀子とダンサーの白河直子によりカンパニーを設立。独特な美意識と哲学に支えられた作品構成、さらに性を超越した白河のダンスは、観客の心を芸術的恍惚感の世界に浸らせる魅力に満ちています。どのような作品が生まれ展開していくのか、どうぞご期待ください。



白河直子
PHOTO:ini



大島早紀子
PHOTO:Tadayuki Minamoto

[チケット情報] エニー会員先行予約 8月21日(土)～
プレイガイド発売 8月28日(土)～

[料金] 全席指定(税込)
一般 ¥4,000 エニー会員等割引 ¥3,500
学生B席 ¥2,000

[Lコード] 64919

公共ホール演劇製作ネットワーク事業 「天の煙」

エニー会員！
先行予約
9月26日

2004年11月27日(土) 18:00開演 / 28日(日) 14:00開演
会場: 山口情報芸術センター スタジオA



全国8カ所の公共施設が共同で作品づくりを行なう「公共ホール演劇製作ネットワーク事業」。今年は、これまで多数の受賞歴を誇る「月の罫」や「夏の砂の上」を手がけた松田正隆作、平田オリザ演出による新作公演「天の煙」です。

3～4月に出演者のオーディションが行なわれ、全国で約1,200名の応募がありました。各地の選抜者はゴールデンウィークに、富士見市民文化会館キラリ☆ふじみ(埼玉県富士見市)でのワークショップを経て最終決定となりました。残念ながら山口からの参加者は出演にはあたりませんでした。最終的に4名が選ばれ、プロの出演者とともに合宿・稽古を行い、約半年がかりで作品が完成します。どのようなお芝居に仕上がるのか、どうぞお楽しみに。

[チケット情報] エニー会員先行予約 9月26日(日)～
プレイガイド発売 10月3日(日)～

[料金] 全席指定(税込)
一般 ¥3,500 エニー会員等割引 ¥3,000
学生B席 ¥2,000

[Lコード] 64921

※両日とも公演終了後アフタートークを行います。

平田オリザ講演会

エニー会員！
ご招待！

2004年9月4日(土) 14:00開演(予定)
会場: 山口情報芸術センター スタジオA

[チケット情報] エニー会員予約受付開始 / プレイガイド発売
8月7日(土)～

[料金] 全席自由(税込)
一般 ¥500 エニー会員ご招待(要予約)

[託児] キッズスペースでの通常託児をご利用ください。
※事前予約は不要。

[Lコード] 64918

絵本×ジャズ×コードモオトナもめちやめちや楽しいシアターライブ 月猫えほん音楽会2004

好評
発売中!

2004年7月29日(木)、30日(金) 各日とも18:00開演
会場: 山口情報芸術センター スタジオA

このシアターライブは、絵本の読み聞かせとスライド上映、ジャズピアノの即興演奏でつづるライブセッションです。山口の夜空を仰ぎ見ながら猫たちの集まりにおいで下さい。

※参加者には猫のメイクのフェイスペインティングサービスもあります。

[料金] 全席指定(税込)
A席 一般 ¥2,500 一般エニー会員等割引 ¥2,000
子ども(中学生以下) ¥1,500 子どもエニー会員 ¥1,000
学生B席 ¥1,000

[Lコード] 64284



ダンディズムと エレガンスが 織り成す究極の美学

宝塚グランドロマン

風と共に去りぬ GONE WITH THE WIND
Based upon the Novel by Margaret Mitchell

エニー会員！
先行予約
8月15日

原作 マーガレット・ミッチェル 脚本・演出 植田紳爾 演出 谷正純

2004年10月29日(金) 昼の部13:30開演/夜の部17:30開演

会場:山口市市民会館 大ホール

1914年の第一回公演から今年で90周年を迎えた宝塚歌劇待望の山口公演が決定! 4年ぶりとなる今回の山口公演には宝塚5組の中でも最も新しい組、宙組が名作「風と共に去りぬ」で登場します。

マーガレット・ミッチェルによる小説「風と共に去りぬ」は、今もって世界のベストセラーとして多くの人々に愛されている名作で、ヴィヴィアン・リー、クラーク・ゲーブル主演による映画版も大ヒットを記録した名画としてよく知られています。宝塚歌劇団は1977年にこの大作をミュージカル化。以来好評を博し、「レット・ノトラー編」「スカーレット編」、そして日生劇場(2002年)での「総集編」に至るまで度々再演を重ねてきました。公演回数1182回、観客動員数266万人という、「ヘルサイユのぼら」に続く記録を持つ、宝塚歌劇を代表する作品のひとつで、これまで多くのスターが名舞台を見せてきた歴史ある作品です。今回の山口公演では、宙組の和央ようか、花總まりという、現在の宝塚を代表するコンビによる「レット・ノトラー編」をお楽しみいただきます。スケールの大きな男役のダイナミックさ、その男役の魅力を一層引き立て、鮮やかに咲き誇る娘役とのコンビネーションにご期待ください。



和央ようか



花總まり

【チケット情報】エニー会員先行予約 8月15日(日)～
プレイガイド発売 8月29日(日)～

【料金】全席指定(税込)

前売 一般 ¥6,500 エニー会員 ¥6,000

当日券 ¥6,500(当日空席がある場合のみ発売)

※エニー会員先行予約期間中(8/15～8/28)の予約可能枚数は、昼夜公演併せて、学生会員は1枚まで、個人会員は2枚まで、家族会員は登録人数分、団体会員は10枚までとなります。

【出演】〈宙組〉和央ようか 花總まり
〈専科〉初風 緑

【Lコード】64958

EVENT

あやしくも果てしないほど興味津々。
女優三人みだれ咲き

好評
発売中!

2004年8月8日(日) 15:00開場/15:30開演
会場:山口市市民会館 大ホール



お互いに干渉し合わない「大人の仲良し」を実践している岸田今日子、吉行和子、富士真奈美の三女優による公演。一部では、それぞれの持ち味を生かしたお芝居や一人語りなどのパフォーマンス、二部では、テレビや舞台の裏話から大好きな旅のこと、ファッションのことなど司会者(佐々木正洋)を交えた本音トークが飛び出します。また、3人の共通の趣味である俳句をととしてのきままなトークは、客席を交えた楽しいおしゃべりタイム。公演前に募集した俳句を、女優三人自らが選出し、「天・地・人」賞を決め、当日発表。受賞された方には直筆のサイン色紙がプレゼントされます。テレビや舞台とは一味違った女優三人の素顔に出会えるこの機会、どうぞお見逃しなく!

[チケット情報] 発売中

[料金] 全席指定(税込)

前売 一般 ¥3,500 エニー会員 ¥3,000(当日券は¥500高)

[出演] 岸田今日子、吉行和子、富士真奈美

[司会] 佐々木正洋(テレビ朝日アナウンサー)

[Lコード] 64281

TYSテレビ山口共催事業
第15回 日本フィルハーモニー交響楽団
山口定期演奏会

7月1日
発売!

2004年10月26日(火) 18:00開場/18:30開演
会場:山口市市民会館 大ホール



岩村力 田部京子

毎年恒例の日本フィルハーモニー交響楽団山口定期演奏会。指揮者には近年国際的な活躍が目覚ましい注目株の岩村力を、ソリストにはベルリンと東京を拠点に活躍するピアニストの田部京子を迎え、名曲の数々をお贈りします。どうぞお楽しみに!

[チケット情報] プレイガイド発売 7月1日(木)～

[料金] S席のみ指定、A席・学生席は自由(税込)

S席 ¥6,500 A席 ¥5,500

(エニー会員はS・A席 各¥500割引)

学生席(高校生以下) ¥3,000

[出演] 指揮/岩村力

ピアノ奏者/田部京子

[曲目] モーツァルト/交響曲第40番ト短調

シューマン/ピアノ協奏曲イ短調

ストラヴィンスキー/バレエ組曲「火の鳥」(1919年版)

[託児] 無

■いずれの公演も当日券は会員割引の対象外となります。

■特に記載のない場合は託児サービスあり。詳細は巻末をご覧ください。 ■チケット予約電話/TEL.083-920-6111

■any会員先行予約期間中の予約可能枚数は、個人:2枚、ファミリー:登録人数分、学生:1枚、団体:10枚です。財団友の会any会員の同時入会もできます。

■エニー会員先行予約で完売の場合はプレイガイド発売はありません。

(財)山口市文化振興財団 市民文化活動支援事業 決定!!

市内を拠点に活動している団体や個人の自主的で創造的の事業をサポートする市民文化活動支援事業。審査委員会による選考の結果、本年度は次の団体に決定しました。

【音楽・映画】

■サウンドライブ&活動弁士公演「天才 奇才 2DAYS」
(実行委員会プロジェクトYOU)

【映画】

■山口ビデオメイト(YVM) 作品発表会(山口ビデオメイト)

【音楽】

■定期演奏会 他(混声合唱団「すばる」)

■ロバの音楽座と音さがしレーガン・ビー・ボロン
(NPO法人 こどもステーション山口)

■第3回春一番コンサート ～アコースティックギターフェスティバル～
(山口アコースティック連盟)

■フランスの風コンサート(ピアノとビオラののための)
(シュルンマーリート インターナショナル コンサートの会)

【演劇】

■演劇公演「うちに来るとって 本気ですか?」(劇団 後の子供計画)

■親子で観られる音楽劇(劇団 演劇団)

【舞踊】

■第3回「寿宴の会」(舞劇会)

【美術】

■エジンバラ・山口2004(「エジンバラ・山口2004」実行委員会)

■今、アート・山口! 夏期スクール2(今、アート・山口!)

■絵で伝えよう! わたしの町のたからもの展(山口ユネスコ協会)

【美術・音楽・文学】

■ハッピーチルドレンコンサート5

ばくちのすきなもの「どうぶつ・うた・えほん」トーク&ライブ(ハピチル山口)

【その他】

■やまぐちわらべ歌 収集保存・継承事業(ふるさと大内館)

美輪明宏講演会『生きやすい生き方』

2004年7月19日(月・祝) 12:30開場/13:00開演
会場:山口市市民会館 大ホール

[チケット情報] チケットは完売しました。※当日券の販売はありません。

[出演] 美輪明宏(シャンソン歌手・俳優)

NPO法人こどもステーション山口共催事業

THE STRIPES Funk-a-Step LIVE!

2004年7月20日(火) 18:30開場/19:00開演
会場:山口市市民会館 大ホール

[料金] 全席指定(税込)

前売 一般 ¥3,000 学生 ¥1,500

エニー会員 ¥2,500 エニー会員学生 ¥1,000

当日 各¥500高

[出演] THE STRIPES

[Lコード] 64282

[こどもステーション山口に関するお問い合わせ]

TEL.083-925-1486

MUSIC PLAY

PICK
UP!



The Bells

山口情報芸術センター
市民委員会自主企画

「The Bells & Minha Casa

(ようこそ私のお家)」

2004年8月27日(金)

会場:山口情報芸術センター ホワイエ
時間:19:00開演

4人の女声ゴスペルグループからなる「The Bells」。彼女たちがうみだすハーモニーは、ゴスペル曲をはじめポップス曲など独自のコーラスアレンジで、聴く人の心を温かく包み込みます。また、そのうちの1人である小山けいとは、ボサノバユニット「Minha Casa」のメンバーとしても活動。彼女のシルキーボイスに、ブラジル音楽の名手、長澤紀仁のギター、塚田信市のベース、服部正美のパーカッションを加えた「Minha Casa」によるボサノバやサンバの名曲の数々は、貴方を「癒しの空間」へと誘いこんでくれます。「The Bells」と「Minha Casa」が演出するトロピカルな夏の夜。楽しむ貴方が主役です!

【料金】無料

【出演】The Bells (ザ・ベルズ)
久保田容子 / やさしまゆみ /
小山けいと / 池野弘美

Minha Casa
(ミーニャ・カーザ: 私のお家)
小山けいと (Vo. フルート)
長澤紀仁 (ギター)
塚田信市 (ベース)
服部正美 (パーカッション)

【お問い合わせ】山口情報芸術センター
市民委員会事務局
TEL.083-901-2222 (担当:砂川)

コンサート・ライブ

会場	月/日(曜日)
山口情報芸術センター 山口市中園町7-7 ☎083-901-2222 http://www.ycam.jp/ 火曜休館(祝日の場合は翌日)	スタジオA 7/ 28(水)
	ホワイエ 8/ 27(金)
クリエイティブ・スペース赤れんが 山口市中河原町5-12 ☎083-928-6666	7/ 11(日)
山口市市民会館 山口市中央2-5-1 ☎083-923-1000	大ホール 7/ 16(金)
	7/ 18(日)
	7/ 20(火)
	7/ 30(金)
山口県教育会館 山口市大手町2-18 ☎083-922-5766	7/ 30(金)
	8/ 14(土)
ニューメディアプラザ山口 山口市鶴野町1-10 ☎083-921-1125	7/ 11(日)
	7/ 31(土)
	8/ 15(日)
電遊館～エネルギー～ 山口市中央2-5-1 ☎083-925-5799 http://www.energia.co.jp/	7/ 25(日)
維新百年記念公園 山口市吉敷3995-1 ☎083-922-2754	8/ 8(日)
	8/ 28(土)

演劇・舞踊

会場	月/日(曜日)
山口情報芸術センター 山口市中園町7-7 ☎083-901-2222 http://www.ycam.jp/ 火曜休館(祝日の場合は翌日)	スタジオA 7/ 24(土)
	7/29(木)・30(金)
	8/21(土)・22(日)
	スタジオB 7/15(木)・16(金)
	8/ 20(金)
	8/ 26(木)
クリエイティブ・スペース赤れんが 山口市中河原町5-12 ☎083-928-6666	7/ 10(土)
山口市市民会館 山口市中央2-5-1 ☎083-923-1000	大ホール 7/ 10(土)
	7/ 13(火)
ニューメディアプラザ山口 山口市鶴野町1-10 ☎083-921-1125	8/ 12(木)

催物名	時間	入場料(円)	問い合わせ先
水津正博ギターコンサート	18:30～	2000	水津正博 ☎083-925-2192
The Bells & Minha Casa (ようこそ私のお家)	19:00～21:00	無料	山口情報芸術センター市民委員会事務局(砂川) ☎083-901-2222
夏・フルーツコンサート	13:30～15:00	無料	山口笛の音会(平尾) ☎083-925-1943
市民と音楽の夕べ	18:30～20:30	無料・要整理券	自衛隊山口地方連絡部広報室(中河) ☎083-922-2325
第5回山口県吹奏楽連盟山口地区サマーコンサート2004	10:30～16:00	無料	山口県吹奏楽連盟山口地区(西京高校・椿原) ☎083-923-8508
THE STRIPS 「Funk-a-Step LIVE!」	19:00～	一般3000 大学生以下1500	山口市文化振興財団 ☎083-901-2222
第8回やまぐち県民文化祭協賛事業 第52回山口県学生音楽コンクール	9:30～	無料	山口県学生音楽コンクール事務局(井坂) ☎090-4896-1702
第8回やまぐち県民文化祭協賛事業 第52回山口県学生音楽コンクール	9:00～	無料	山口県学生音楽コンクール事務局(井坂) ☎090-4896-1702
山口大学室内合奏団第19回定期演奏会	18:30～	無料	山口大学室内合奏団(大瀬戸) ☎090-6842-1125
コーラス隊 "h.u.g I" First Concert	14:00～16:00	無料	コーラス隊 "h.u.g I" (森重) ☎083-923-1503
ズ ジーラ ボフスラフ・マルチヌー ～ボフスラフ・マルチヌー 室内楽作品による演奏会～	15:00～16:30	一般2500 学生1500	成川ひとみ後援会 ☎083-920-4145
第15回山口高等学校卒業生によるジョイントコンサート	14:00～	無料	山高卒業生によるジョイントコンサート事務局(村田) ☎090-7972-8594
チャリティーコンサート	15:00～	無料	クウ・アイランダース(大庫) ☎070-5427-0215
フレンドシップ21ヤングコンサート in ビッグシェル	14:00～17:00	無料	山口県施設管理財団 ☎083-922-2707
スターダスト倶楽部定期演奏会	18:00～20:00	無料	

掲載内容は6月1日現在のものです。変更の場合がありますので、ご了承ください。入場料は前売り価格(税込)です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。

催物名	時間	入場料(円)	問い合わせ先
Study of Live works 発表 Runnin' ChorDrive (ランニンコードライブ)	14:30～	1000	山口情報芸術センター ☎083-901-2222
月猫えはん音楽会2004	18:00～	一般2500 中学生以下1500	
第21回山口県山防地区 高等学校演劇協議会演劇発表会	10:00～17:00	無料	中村女子高校(中谷) ☎083-922-0418
Refined Colors Performance	19:00～	1500	山口情報芸術センター ☎083-901-2222
Joseph Hyde 日英合作パフォーマンス「amplified」	19:00～	1500	
POHADKY (ポハートキ) 一人形とひとりの演者による童話集一	①13:00～ ②17:00～	一般1500 中学生以下800	
山下智義プロデュース公演「トマトと、」	①14:00～ ②19:00～	一般1000 学生800	山下智義 ☎083-622-0799
ら・あらかると舞踊展	14:00～	大人2000 小人1000	加藤舞踊学院 ☎083-922-1863
クリスティーナ・オヨス舞踏団 さよなら日本公演 新「歓喜の鼓動」	19:00～21:00	S10000・A7000 B6000・学生3000	ラグタイム ☎083-925-6843
山口茂山狂言会 第7回ゆかた会	12:30～	無料	山口茂山狂言会(平川) ☎090-1353-3020

掲載内容は6月1日現在のものです。変更の場合がありますので、ご了承ください。入場料は前売り価格(税込)です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。

オススメ情報

INFORMATION

「a drop」山口駅通り「FRANK」で行われるSummerパーティ!当日はDJ及びアーティストの展示会も開催します。スペシャル・ゲストも参加!
[日時]8/14(土)19:00～[場所]FRANK[料金]前売¥3,000(Drink・Food付)当日¥3,500(限定80名)[お問い合わせ]Saudade Life TEL.083-932-2321

α情報

「第21回山口県山防地区高等学校演劇協議会演劇発表会」高校野球の甲子園のように、高等学校の演劇部にも全国大会があるのをご存知ですか。全国約2,500校が参加。今年が50回目の開催となります。地区大会から県大会、ブロック大会、そして全国大会へと各高校の演劇部が、演技やオリジナルな脚本や一年間の稽古の成果を競い合います。この夏、山口防府地区の大会を山口情報芸術センターにて開催。この中からどの学校が県大会へ、そして上位大会へと進むのか。あなたも鑑賞応援ください。
[参加校]山口高校、山口中央高校、鴻城高校、中村女子高校、防府商業高校、西京高校、防府西高校(予定)

会場

山口情報芸術センター

山口市中園町7-7 ☎083-901-2222 開 10:00～22:00
<http://www.ycam.jp/> 休 火曜日(祝日の場合はその翌日)
 i-mode site <http://mobile.ycam.jp> 料 無料

クリエイティブ・スペース赤れんが

山口市中河原町5-12
 ☎083-928-6666 開 9:00～22:00
 (催しにより異なります。詳細はお問い合わせください。)
 休 月曜日(祝日の場合はその翌日)

山口市民会館

山口市中央2-5-1 開 9:00～22:00
 ☎083-923-1000 (催しにより異なります。詳細はお問い合わせください。)

中原中也記念館

山口市湯田温泉1-11-21 開 9:00～18:00(入館17:30まで)
 ☎083-932-6430 休 月曜日(祝日の場合はその翌日)・毎月最終火曜日
 料 大人310円・大学生210円・小中高生150円(税込)
 団体割引有

山口市歴史民俗資料館

山口市春日町5-1 開 9:00～17:00(入館16:30まで)
 ☎083-924-7001 休 月曜日(祝日の場合はその翌日)
 料 大人100円・小人50円(税込)

山口県立美術館

山口市亀山町3-1 開 9:00～17:00(入館16:30まで)
 ☎083-925-7788 休 月曜日(祝日の場合はその翌日)
<http://www.pref.yamaguchi.lg.jp/kenbi>

特別展

常設展

開 9:00～17:00(入館16:30まで)
 休 月曜日
 (但し、7/19は開館、7/20は閉館)
 料 ○美術館分券展
 一般1000円・学生800円・◎
 (講演会・ワークショップに関しては、
 直接お問い合わせください。)
 ○常設展
 一般190円・学生120円・◎

山口県立山口図書館

山口市後河原150-1 開 火～金 9:00～19:00
 ☎083-924-2111 (青少年室・音楽資料室は17:00まで)
<http://www.library.pref.yamaguchi.lg.jp/> 土・日 9:00～17:00
 休 月曜日・祝日・月末整理日・年末年始・
 春・秋資料点検期間

山口県立山口博物館

山口市春日町8-2 開 9:00～16:30(入館16:00まで)
 ☎083-922-0294 休 月曜日・祝日
<http://www.yamahaku.pref.yamaguchi.lg.jp/> 料 ○スポット展示「灯り(あかり)」
 大人130円・学生80円・文
 ○企画展「なるほど・ザ・電気」
 大人620円・学生410円・文
 (教室・講座等については、直接お問い合わせください。)

小郡町文化資料館

吉敷郡小郡町下郷609-3 開 9:00～16:30
 ☎083-973-7071 休 月曜日・祝日

山口中央郵便局

山口市中央1-1-1 開 9:00～19:00(平日)、9:00～17:00(土)、
 ☎083-922-0150 9:00～12:30(日)
 (催しにより異なります。詳細はお問い合わせください。)

サンフレッシュ山口

山口市湯田温泉5-5-22 開 9:00～22:00
 ☎083-933-0001 休 月曜日

電遊館～エネルギー～

山口市中央2-3-1 開 9:00～17:00
 ☎083-925-5799 (催しにより異なります。詳細はお問い合わせください。)
<http://www.energia.co.jp/> 休 月曜日

PICK UP!



山口情報芸術センター(YCAM)
 sound tectonics #1
 エレクトロニカ・サウンド/
 インスタレーション
 「LISTENING GARDEN」

2004年6月26日(土)～9月30日(木)

会場:山口情報芸術センター
 中庭A、B(ホワイエ両脇)

時間:10:00～22:00(火曜休館)

※雨天時は停止

山口情報芸術センター(YCAM)では、館内中庭において、NYブルックリンをベースにするテイラー・デュブリーと、サンフランシスコをベースにするクリストファー・ウィリッツのコラボレーションによるサウンド・インスタレーション「LISTENING GARDEN」を公開中です。高い天井と総ガラス張りのYCAM中庭独特の空間にあわせて、オリジナルに創り込まれた彼らの最新のアンビエントサウンドを体験することができます。

「LISTENING GARDEN」という作品名には、「庭に聞き入る」という行為によって、サウンド～環境空間～人間の思考、それぞれがその場で深く浸透したというメッセージが込められています。彼らのサウンドがうみだす繊細で安らぎに充ちた時間/空間の錬金術を、美しい初夏の光に充ちたYCAMで。デュブリーとウィリッツによるインスタレーション展示とライブコンサート*の同時開催は、今回の来日でYCAMのみとなります。

*コンサート「エレクトロニカ・サウンド/ライブ」は、2004年6月26日(土)に終了いたしました。

【サウンドデザイン】
 テイラー・デュブリー+クリストファー・ウィリッツ
 【システム設計協力】 YCAM InterLab
 【料金】 無料
 【お問い合わせ】
 山口情報芸術センター TEL.083-901-2222

7月	8月	9/30
開催中 テイラー・デュブリー + クリストファー・ウィリップ 「LISTENING GARDEN」		
8 11 Show展 山口大学教育学部美術研究室(藤井) 090-8608-0820	23 25 アンジェリコ絵画展 アンジェリコ(光永)/083-972-3185	25 29 第11回モア展 グループモア(田中) 083-932-2241
14 18 HANA/SOME 中川/083-972-8296	30 1 片山雄一 個展 片山/090-9737-0657	
	23 25 江山会日本画展 江山会(柳良)/083-922-6434	20 22 二紀山口県支部展 二紀山口県支部(白村) 083-922-4493
開催中 企画展示「続・中也の書」	25	
	28 宮沢賢治と中原中也	10/11
	21 十朋亭資料展	22
開催中 [開館25周年記念]平成大修理完成記念 周防国分寺展—歴史と美術—	18 特別展 講演会 「仏像の見方—形と時代—」	1
3 特別展 講演会 「香りの文化史」	11 特別展 講演会 「周防国分寺と大内氏」	24 親子で楽しむ国分寺展 「わたしのひかり、あなたのひかり」
開催中 4 現代の工芸、宮崎進、画稿の魅力		3 東松照明 9/26
開催中 川田喜久治	1	
6 ほとけのかたち	1	
6 小さい彫刻たち、中本達也		9/26
1 オリンピック—アテネへの道—		29
1 子ども資料室 教科書に出てくる子どもの本—物語—		9/29
8 スポット展示「灯り(あかり)」	13	
	22 企画展「なるほど・ザ・電気」	22 昆虫の名前を調べる会
	25 昆虫教室	10 12 第35回科学工作講座
	21 25 「こでまり」写真作品展 山本/083-925-5367	1 夏休み子供歴史教室 「灯りの歴史」
		11 親と子の化石観察会 (豊北町特牛海岸)
		15 企画展 原爆展「長崎被災写真・平和の絵本」 小郡町文化資料館/083-973-7071
		19 25 枯草熱 '04・枯草窯陶芸展 角竹/083-989-2468
5 14 ピオニーペインティング作品展		1 14 16 9/3 青海島海中散歩展 優しさを送ろう絵手紙展
1 染め”広がる想い展”	31	1 アクリル画「光永頼貞作品展”花”」
6 8 陶左房陶芸教室作品展 野萩陶友会作陶展 佐野/083-928-0931		27 29 日本報道写真連盟山口支部写真展 日本報道写真連盟山口支部(末広)/083-972-3443



[略号一覧] 開館時間、休館日、入館料、問い合わせ先、18歳以下、70歳以上の方および高等学校・官・塾・養護学校に在学の方は無料。入場料は前売り価格です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。

オススメ情報

INFORMATION

藤橋正樹新作インスタレーション「モレルの発明」展 特殊に開発された全方位視覚センサーを使うことで、人間の眼から見える世界とは少し違う世界が目の前に広がっていきます。もの見方、感じ方を多面的な視点からアプローチし表現する映像インスタレーション。過去～現在～未来が不思議に混ざり合う新しい世界です。
[会期]9/18(土)～10/24(日) [場所]山口情報芸術センター スタジオB [料金]無料 [お問い合わせ]山口情報芸術センター TEL.083-901-2222

MOVIE OTHER

PICK
UP!



西京シネクラブ 夏のシネマ フェスティバル

2004年7月16日(金)、17日(土)、
19日(月・祝)
8月19日(木)～21日(土)

会場:山口県教育会館

※上映開始時間は直接お問い合わせください。

西京シネクラブは、映画をより多くの方々に楽しんでいただけるようこれまでの会員システムを変更しました。会費を見直し継続しやすい料金に、さらに会員以外の方でも毎月話題の映画を上映する「例会」にご参加いただけるようになりました。この夏開催するシネマフェスティバルでは、世間を騒がせた話題作を4本ご紹介いたします!お楽しみに!

[上映作品]

■7月16日(金)、17日(土)、19日(月・祝)

「グッバイ、レーニン!」

(監督:ヴォルフガング・ペッカー/2003年/ドイツ/121分)

「幸せになるためのイタリア語講座」

(監督:ロネ・シェルフィグ/2000年/デンマーク/112分)

■8月19日(木)～21日(土)

「東京原発」

(監督:山川元/2002年/日本/110分)

「オアシス」

(監督:イ・チャンドン/2002年/韓国/132分)

[料金] 全席自由(税込)

前売 一般・大学生 ¥1,500

西京シネクラブ会員 ¥1000 ※当日入会可(入会金 ¥500)

当日 一般・大学生 ¥1,800 高校生以下 ¥800

[お問い合わせ]

西京シネクラブ TEL.083-928-2688

映画

会場	席数・他	
山口情報芸術センター 山口市中国町7-7 ☎083-901-2222	スタジオC	「コミュニティシネマ山口」
		「シリーズ 映画史を読み解く」
山口市立図書館 山口市中国町7-7 ☎083-901-1040		「図書館ビデオ上映会」
		「こどもえいが会」
山口スカラ座 山口市泉都町1154 ☎083-922-2113 http://www.ishop.ne.jp/scala/ 年中無休	スクリーン1 (205席)	
	スクリーン2 (130席)	
ワーナー・マイカル・シネマズ防府 防府市中央町1-3 ☎0835-22-9066 http://www.warnermycal.com/ http://www.warnermycal.com/i/ 年中無休	スクリーン1 (203席)	
	スクリーン2 (203席)	
	スクリーン3 (161席)	
	スクリーン4 (134席)	
	スクリーン5 (309席)	
	スクリーン6 (417席)	
	スクリーン7 (251席)	

ばるるプラザ山口

山口市惣大夫町1-15 ☎083-934-3333

山口県教育会館

山口市大手町2-18 ☎083-922-5766

講演・その他

会場	月/日(曜日)	
山口情報芸術センター 山口市中国町7-7 ☎083-901-2222 http://www.ycam.jp/	スタジオA	7/ 4(日)
		8/ 8(日)～15(日)
	スタジオB	7/17(土)～19(月・祝)
		8/ 21(土)・22(日)
		8/27(金)～30(月)
	スタジオC	8/ 21(土)
	創作学習室 ほか	7/ 10(土)
		7/11(日)・8/22(日)・23(月)
	ホワイエ	7/21(水)～25(日)
		8/11(水)～22(日)
多目的室	8/ 21(土)	
山口市民会館 山口市中央2-5-1 ☎083-923-1000	大ホール	7/ 19(月・祝)
		8/ 8(日)
ばるるプラザ山口 山口市惣大夫町1-15 ☎083-934-3333		7/21(水)
		8/22(日)

7月				8月			
2 4 [アタック・ナンバー・ハーフ]	9 11 [地獄甲子園]	17 19 [瀬戸内少年野球団]	23 25 [ローマの休日]	31 2 [アフガン零年]	6 8 [スタンド・バイ・ミー]	13 15 [美しい夏キリシマ]	20 22 [ノー・マンズ・ランド (予定)]
8 [アガタ]	5 [黄色いリボン]	12 [旅路の果て]	26 [ハワイの神秘]	2 [アイ・ラブ・ユー]	9 [水戸黄門(活弁)]	16 [地球創世/太陽系 惑星と地球の起源]	23 [アンリエットの巴厘島]
3 4	10 11	17 18	24 25	31 1	8	14 15	22
上映中 ~未定					8月上旬 ~未定		
[ブラザーフード]					[リディック]		
[ハリーポッターとアズカバンの囚人]			24 ~未定			7 ~未定	
	10 ~未定		[シュレック2]			[サンダー・バード]	
	[スパイダーマン2]		[キング・アーサー]				
上映中		16 17					8月下旬
[海猿 ウミザル]		[ポケモン]					
		17					9月上旬
		[スチームボーイ]					
上映中		7月下旬				7	9月上旬
[トロイ] [ブラザーフード]						[金色のガッシュベル] [リディック] [サンダー・バード]	
上映中				8月上旬			
[デイ・アフター・トゥモロー]							
上映中		~未定	24				8月下旬
[ハリーポッターとアズカバンの囚人]			[キングアーサー]				
	10				6		21 9月上旬
	[69]						[NARUTO]
	10						9月上旬
	[スパイダーマン2]						
上映中	16 17 ~未定						
[海猿 ウミザル]		[劇場版ポケットモンスター アドバンスジェネレーション 裂空の訪問者デオキシス]					
3	16 17 19					19 21	
映画 [アイ・ラブ・ピース] 上映会	夏のシネマフェスティバル					夏のシネマフェスティバル	
☎西京シネクラブ/083-928-2688	[クッパイ、レーニン] [幸せになるためのイタリア語講座]					[東京原発] [オアシス]	
	☎西京シネクラブ/083-928-2688					☎西京シネクラブ/083-928-2688	

掲載内容は6月1日現在のものです。変更の場合がありますので、ご了承ください。入場料は前売り価格(税込)です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。
 [略号一覧] ☎:問い合わせ先 料金につきましては、各連絡先へお問い合わせください。

催物名	時間	入場料(円)	問い合わせ先
第8回県民文化祭 オープニング・フェスティバル	14:00~16:15	無料・要整理券	山口県文化振興課 ☎083-933-2610
YCAM表現ワークショップ/時々自動版	14:00~20:00	3000(要申込)	山口情報芸術センター ☎083-901-2222
Refined Colors WorkShop	13:00~16:00(午後クラス) 18:00~21:00(夕刻クラス)	3000(要申込)	
Joseph Hyde's Media Workshop	13:00~20:00(21日) 11:00~16:00(22日)	2000(要申込) 公演セット券3000	
沢則行オブジェクトシアター・ワークショップ	詳細はP5参照	3000(要申込)	
市民の企画 講演「本当に利用者のためになるWEB戦略」	18:30~20:30	500(要申込)	山口情報芸術センター市民委員会事務局(砂川) ☎083-901-2222
市民の企画 WEBリテラシー講座 「企業のウェブマスターになってみよう!」	14:00~17:00	受講1000(全回通し) 聴講300(各回)	
市民の企画 「YCAM子ども情報局」	13:30~16:30	受講1000(全回通し) 聴講300(各回)	
「かぶるカメラを作ろう」ワークショップ	詳細はP5参照	1回200	山口情報芸術センター ☎083-901-2222
「つくれるアニメ」ワークショップ	13:00~17:00	1回券200 3回500・5回700	
市民の企画 講演「先生のための情報教育 ~学校でWEBリテラシーを教えるには~」	14:00~17:00	500 <small>(学校教職員対象 要申込)</small>	山口情報芸術センター市民委員会事務局(砂川) ☎083-901-2222
美輪明宏講演会「生きやすい生き方」	13:00~	完売	山口市文化振興財団 ☎083-901-2222
女優三人みだれ咲き	15:30~	3500	
映画「ウイニング・パス」上映会	①13:30~15:30 ②16:00~18:00 ③19:00~21:00	大人1000 小人600	チャレンジ・スポーツ 「ウイニング・パス」を観る会(藤田) ☎090-8604-1565
山口マジシャンズクラブ 40周年記念大会	13:30~15:30	無料	山口マジシャンズクラブ ☎083-924-5261

掲載内容は6月1日現在のものです。変更の場合がありますので、ご了承ください。入場料は前売り価格(税込)です。当日は料金が異なる場合がありますので、ご確認ください。

中原中也記念館

特別企画展示

「宮沢賢治と中原中也」

2004年7月28日(水)～10月11日(月) 9:00～18:00(最終入館は17:30まで)

会場:中原中也記念館

今年度の特別企画展では宮沢賢治と中原中也の関わりを取り上げます。

中也は賢治の詩集「春と修羅」を受読し、賢治についての評論を書き、影響の见られる詩や童話を残しました。

賢治は中也の存在を知ることはありませんでしたが、同じ時代を生きたふたりの詩人の世界は深く共鳴しあっています。生前評価されることの少なかった賢治を、中也はどのような経緯で知り、何に惹かれ、その影響からどんな作品を創り出したのか、草稿や当時の雑誌などの展示を通じてご紹介します。

【お問い合わせ】中原中也記念館 TEL.083-932-6430 <http://www.chuyakan.jp/>

山口情報芸術センター

「シリーズ 映画史を読み解く」映画上映+レクチャー

第1回上映作品『アガタ』AGATHA

(監督・脚本:マルグリット・デュラス 撮影:ドミニク・ルリゴール、ジャン＝ピエール・ムリス/1961年/仏)

2004年7月8日(木) 19:00～ 会場:山口情報芸術センター スタジオC

デュラスは、フランスを代表するヌーヴォー・ロマンの作家として知られていますが、映画作家としても「シネマ・ディフェラン」という独自のスタイルを確立し、映画史に残る偉業を達成しています。様々な記憶が縦走するミニマル映像/音響の極限美が「アガタ」に結晶化。デュラス晩年の最高傑作。

解説&レクチャー:堀家敬嗣(山口大学教育学部講師)

【料金】全席自由 500円(先着100名) ※申込不要

コミュニティシネマ山口

「美しい夏キリシマ」

2004年8月13日(金) 14:00, 19:00

14日(土)/15日(日) 13:00, 16:00

会場:山口情報芸術センター スタジオC ※料金等はお問い合わせください。

夏のシネマは、夏目雅子の「瀬戸内少年野球団」やヘプバーンの「ロー

マの休日」など注目作が勢揃い。なかでも、「美しい夏キリシマ」は、キネ

マ旬報を始め、多数の2003年度映画賞でベスト1に輝いた名作です。

1945年夏、敗戦間近な南九州。多感な15歳の少年と彼を取り巻く人々

の“戦争という日常”が細やかに描きだされます。

【お問い合わせ】山口情報芸術センター TEL.083-901-2222



any会員の皆さまへ

協賛店での割引特典一部変更についてのお知らせ

これまでご提供してまいりましたOK無線での割引特典は、2004年3月31日をもちまして終了させていただきます。ご理解いただけますようお願いいたします。

※好花園での生花の割引購入については、従来どおりご利用いただけます。

※協賛店での割引購入のご利用は、個人会員・ファミリー会員・学生会員が対象となります。

(団体会員の方のご利用はできません。)

情報を募集しています

情報誌「any」では山口市内で行われる展覧会、公演等様々なジャンルの情報を募集しています。

(締切は奇数月の25日まで)

【送付先】(財)山口市文化振興財団 any information 係

TEL、FAX、またはe-mail (anyinfo@ycam.jp) でお申し込みください。

財団主催・共催公演チケットのお求めについて

山口市文化振興財団 チケット予約電話

TEL.083-920-6111

(受付時間 10:00～19:00) ※火曜休番(祝日の場合は翌日)

【取扱いプレイガイド】 〔山口市〕山口市民会館、山口南総合センター、クリエイティブ・スペース赤れんが、OK劇場AVセンター、三好屋レコト宮、山口十字架美術館、DISC BOX、Soudade Life、山口大学生活協同組合、〔防府市〕一番楽楽館、タマシゲ楽部、アスビラート、〔小郡町〕石井楽部、〔阿知濃町〕サンパークおじす、〔周南市〕周南市文化会館、近鉄松下音楽団、〔宇部市〕宇部音楽堂、〔その他〕ローソンチケット、他、※公演により、取り扱いプレイガイドが異なります。詳しくは上記予約電話へお問い合わせください。

■友の会「any」(エニー) 会員の方

会員先行予約日から上記予約電話にて先行予約購入ができます。

■一般のお客様

プレイガイド発売日から上記予約電話、山口情報芸術センターチケットカウンター、上記のプレイガイドで購入できます。

■A席割引について

エニー会員、青少年(18歳未満)、シニア(65歳以上)、障害者及び同行の介護者1名が対象。山口情報芸術センター、山口市民会館、山口南総合センターのみの販売となります。エニー会員証、年齢の分かるもの、障害者手帳等をご提示ください。

託児サービスのご案内

山口市文化振興財団では、託児サービスを行っております。

※おもちゃ、おむつ、替替え等必要なものはご持参ください。お子様の食事は事前に済ませておいてください。

■公演開催時 ※公演によっては行わない場合もございます。事前にお問い合わせください。

【対象】 0才以上

【料金】 お子様1人につき500円、2人目以降は1人につき300円

【託児時間】 開演の30分前から終演後30分まで

【申込方法】 開催1週間前までに山口市文化振興財団託児係へお電話でお申し込みください。

■山口情報芸術センター キッズスペース

【対象】 1才以上

【料金】 1人につき30分150円

【託児時間】 13:00～17:00(山口市立図書館休館日を除く) 1回2時間まで

【申込方法】 当日山口情報芸術センター1F事務局にお申し込みください。

満員の際は順番制となります。

any(エニー) 会員募集

当財団友の会「any」では会員を募集しています。山口市民会館や山口情報芸術センターなどで行う公演の優先予約や割引など、いろいろなサービスが受けられます。ぜひ、ご入会ください。

【年会費】 学生会員1,000円、個人会員3,000円、家族会員5,000円、団体会員20,000円

【会員期間】 入会日より1年間

【会員特典】 チケットの先行予約、チケットの割引購入、情報誌の無料定期購読、公演・上映会等無料招待、山口情報芸術センター内レストランでのご優待、「コミュニティシネマ」チケットプレゼント、提携店での割引など

【お申し込み】 詳しい案内を送付いたします。チケット購入時の同時入会も可能です。TEL、FAX、またはe-mail(any@ycam.jp)でお問い合わせください。



【お問い合わせ】

財団 法人 **山口市文化振興財団**

Yamaguchi City Foundation for Cultural Promotion

〒753-0075 山口市中国町7-7

TEL. 083-901-2222 FAX. 083-901-2216



財団
法人 山口市文化振興財団
Yamaguchi City Foundation for Cultural Promotion

Refined Colors

